

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a
Mindszent Város Önkormányzata
Székhely: HU-6630 Mindszent, Köztársaság tér 31.
Képviseli: Zsótér Károly polgármester
mint vevő (a továbbiakban: **Vevő**),

másrészről a
AG Foods Hungary Kft.
Székhely: 1033 Budapest, Szőlőkert u. 4
Képviselő: Beáta Voláková
mint szállító, (a továbbiakban: **Szállító**) között az alábbi rendelkezések szerint:

1. Preambulum

Jelen szerződés a Megrendelő, mint ajánlatkérő által a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény szerinti „nyílt” eljárás alapján kerül megkötésre, melynek ajánlati felhívását K.É 17267/2012. nyilvántartási számon 2012. 11.06-án tette közzé a Közbeszerzési Értesítőben. A Szállító a felhívásra jelentkezett, és a Vevő az eljárás **9. részében** a Szállító hirdette ki a közbeszerzési eljárás nyertesének.

2. Definíciók

A szerződés alkalmazása során az alábbi kifejezéseket a mellettük rögzített meghatározás szerint kell értelmezni:

Szerződés: a Vevő és a Szállító között létrejött megállapodást jelenti, melyet szerződés formájában rögzítettek és a felek aláírták, beleértve annak összes függelékét és mellékletét, valamint mindazon okmányokat, melyekre utalás történik. A szerződés elválaszthatatlan részét képező dokumentumok: a pályázati dokumentáció és az ajánlat.

Szerződéses ár: a Szállítónak a szerződés keretében szerződéses kötelezettségeinek teljes körű és megfelelő teljesítéséért fizetendő ellenértéket jelenti.

Termékek: mindazon árukat jelenti, amelyeket a szállítónak a szerződés értelmében a Vevő számára szállítani kell.

Szolgáltatások: a szállításokhoz kapcsolódó kötelezettségeket jelenti.

3. A szerződés tárgya

Szállítási szerződés a Vevő által ellátottak élelmezési ellátáshoz szükséges élelmiszeripari termékek és nyersanyagok beszerzése, a 2013.01.01 - 2013.12.31. terjedő időszakra a szerződés mellékletét képező részletes lista szerint.

Vevő egyoldalúan jogosult felmondani a szerződést, amennyiben az ellátott intézmények központi fenntartás alá kerülnek.

4. Árak

A 3. pontban körülírt szerződés tárgyának a szerződéses ára nettó:

9. rész: Instant termékek:

362.840 Ft

A szerződéses ár a Vevő telephelyén, mint átadási helyen az alábbiakban meghatározott teljesítéssel értendő. Az ajánlati táblázatban megajánlott egységárakat a szerződés teljes

időszaka alatt, azaz 2013. december 31-ig kell kötelezően tartani. Ennek értelmében az ajánlatot tevő vállalja, hogy az abban megajánlott árakat ezen időszak alatt nem emeli.

Amennyiben a teljesítés ideje alatt a piaci ár (az ajánlat beadásának idején fennálló piaci árhoz képest) 30%-ot meghaladó mértékben változik, és ez az állapot tartósan megmarad, akkor a két fél közös megegyezése esetén lehet az elszámolási árakat módosítani (a Kbt. 132. §-ának megfelelően).

Az ártartási kötelezettség be nem tartása szerződésszegésnek minősül, ami egyrészt a szerződés rendkívüli felmondásának indokául szolgál, másrészt a későbbiekben megalapozhatja a Kbt. 57. § (1) f) pont szerinti kizáró ok alkalmazását.

5. Teljesítés

5.1. Vevő havonta előre, a tárgyhót megelőző hónap utolsó napjáig a tárgyhóban várható rendelésről tájékoztatót küld a Szállító részére. A tájékoztató rendelésnek nem minősül. A Szállító a Vevő tényleges megrendelésének kézhezvételétől számított 1 napon belül köteles a megrendelést visszaigazolni. A megrendelés a visszaigazolással tekintendő a Szállító részéről elfogadottnak.

5.2. Teljesítési határidő: a megrendelés kézhezvételétől számított 2 napon belül.
Szállítások időpontjai:

Megérkezés a rendeltetési helyre a szállítási napokon

- 6:00-7:00 óráig a 2, 3, 5. 6. és 7. rész esetén;
- 6:00 és 14:00 óra között (az egyes megrendelésekkor megjelölt időben); az összes többi rész esetén.

Megrendelések, illetve megrendelés-módosítások utolsó időpontja: a szállítást megelőző munkanapon 12:00 óráig.

Szállítások várható ütemezése:

- 1. Sertés-marha tökehús
 - Szállítás hetente 3 alkalommal
- 2. Mirelit baromfi, hal
 - Szállítás hetente 3 alkalommal
- 3. Mirelit zöldség, gyümölcs
 - Szállítás hetente 3 alkalommal
- 4. Hentesáru
 - Szállítás naponta (hetente 5 alkalommal)
- 5. Pékáru, cukrásztermék
 - Szállítás hetente 5 alkalommal
- 6. Tej, tejtermékek
 - Szállítás naponta (hetente 5 alkalommal)
- 7. Zöldség, gyümölcs, tojás
 - Szükség szerint, jellemzően hetente 3 alkalommal
- 8. Fűszerek, szárazáruk, italok
 - Szükség szerint, jellemzően 2 hetente 1 alkalommal
- 9. Instant termékek
 - Szükség szerint, jellemzően 2 hetente 1 alkalommal

5.3. A teljesítés helye: a Vevő által fenntartott intézmények telephelyei, úgymint:
Mindszent Általános Iskola:

- 6630 Mindszent, Szabadság tér 2-3.
- 6630 Mindszent, Iskola u. 72-76. (Dózsa-telepi tagintézmény)

Károly Óvoda:

- 6630 Mindszent, Szabadság tér 4.

A szállítást Szállító saját gépjárművel és költségén végzi. Szállító a gépjárművezető nevét, a gépjármű rendszámát a szerződés mellékletében feltünteti, valamint a bekövetkező változást az azt megelőző megrendelés visszaigazolásával egyidejűleg írásban Vevő felé jelzi.

A szállítás akkor tekintendő befejezettnek, ha a szerződés tárgya a fent nevezett helyre leszállításra és átadásra került.

5.4 A teljesítés akkor tekinthető megvalósultnak:

- ha a termékeket a szállítás után - a megjelölt átadási helyen - Vevő átveszi;
- a szükséges okmányok, bizonyítványok, melyek igazolják a termékre vonatkozó előírásoknak való megfelelést rendelkezésre állnak;
- a szállítólevél aláírásra került.

A szállítólevél aláírásának időpontja egyben a kárveszély átszállásának időpontja is. Ezen aláírt dokumentum a banki fizetés egyik igazoló okmánya.

5.5. Szállító vállalja, hogy teljesítése során betartja és alvállalkozóival, valamint alkalmazottaival betartatja a 2003. évi LXXXII. törvény az élelmiszerekről jogszabályban előírtakat, valamint, hogy a teljesítés időszaka alatt az élelmiszerek szállítására használt járművei meg fogják felelni az 52/2004 EK rendelet II. melléklet IV. fejezet 1-7. pontjaiban előírtaknak. Szállító az igénybe vett személyért úgy felel, mintha a rábízott ügyet maga látta volna el.

6. Fizetési feltételek

6.1 Az ellenérték kifizetése az alábbiakban felsorolt dokumentumok bemutatása ellenében történik:

- a Szállító számlája 1 példányban a leszállított termék szerződéses ellenértékére vonatkozóan, megfelelően aláírva, feltüntetve a Vevő nevét és címét;
- a teljesítést igazoló átadás-átvételi bizonylat 1 eredeti példánya.

6.2 A számla kiegyenlítését követően a termék a Vevő kizárólagos tulajdonába kerül.

6.3 A Vevő a leszállításra kerülő áru ellenértékét az igazolt teljesítést követően kiállított számla alapján, a számla átvételét követő 30 naptári napon belül átutalással fizeti meg a Szállító részére. A Vevő előleget nem fizet. A szerződés időszaka alatt készpénzfizetésre történő átállásra nincs lehetőség.

6.4 Amennyiben a kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (továbbiakban: Art.) 36/A. §-ának hatálya alá esik, akkor a benyújtott számlá(k)hoz a Szállítónak a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelő adóigazolást is csatolnia kell. Amennyiben az adóigazolást azért nem csatolja, mert a kifizetés időpontjában szerepel az APEH köztartozásmentes adózói adatbázisában, a számla mellé csatolnia kell erre vonatkozó nyilatkozatát.

6.5 Számlázási cím:

Mindszent Város Önkormányzata
6630 Mindszent, Köztársaság tér 31.
Adószám: 15726762-2-06

/A számlázást az érintett intézményenként külön-külön kell megtenni, és a számlamellékleten vagy a számla mellé csatolt szállítólevélen fel kell tüntetni, hogy a szállítás melyik intézménybe történt: Mindszenti Általános Iskola, vagy Károly Óvoda./

6.6 Vevő fizetési késedelme:

Késedelmes fizetés esetén a Szállító nem tagadhatja meg a szerződés teljesítését (tehát fizetési késedelemre való hivatkozással a megrendelt termékek leszállítása nem tagadható meg). Szállító vállalja, hogy a fizetési késedelmet a fizetési határidő eredménytelen leteltét követően haladéktalanul jelzi a Vevő.

12
14

7. A Szállító késedelmes teljesítése

7.1 A Szállítónak a termékek leszállítását és a szolgáltatások teljesítését a szerződésben meghatározott, illetve a felek által kötelezően elfogadott határidők szerint kell elvégeznie.

7.2 A Szállító teljesítési kötelezettségeinek késedelmes teljesítése folytán (kivéve: 10. pont) a Szállítóra az alábbi szankciók alkalmazandók: Vevő késedelmi és meghiúsulási kötbérigényének érvényesítése, vagy a szerződés mulasztás miatti felmondása, és/vagy kártérítési igény támasztása, melynek lehetőségéről és mértékéről a késedelmi kötbér esetét kivéve Választott Bíróság dönt.

7.3 A felek kötelesek a szerződés teljesítése körében egymással fokozottan együttműködni és egymás érdekeire figyelemmel lenni. A felek kötelesek egymást a szerződéssel, annak teljesítésével összefüggő valamennyi tényről, körülményről, illetőleg azok változásáról egymást haladéktalanul értesíteni.

Amennyiben a szerződés teljesítése során bármikor a Szállító számára olyan körülmény áll elő, amely veszélyezteti vagy akadályozza időben történő teljesítést, úgy a Szállítónak haladéktalanul értesítenie kell írásban a Vevőt a késedelem tényéről, annak várható elhúzódásáról és okairól. Szállító az értesítés elmulasztásából eredő kárért felelősséggel tartozik. A tájékoztatás a késedelem jogkövetkezményeit nem érinti.

8. Kötbér, kártérítés

8.1 Szállító tudomással bír arról: a megjelölt feltételek teljesítésének hiánya a Ptk. 305. § - 311. § szerinti hibás teljesítést, és az ahhoz kapcsolódó szankcionálás lehetőségét alapozza meg, amelyért a Szállító teljes körűen felel.

8.2 Amennyiben a Szállító elmulasztja a szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítését a szerződésben vállalt határidőn (határidőkön) belül, úgy a Vevő a szerződésszegésből fakadó egyéb kárrendezésekre vonatkozó igényein túl késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke az eredménytelenül eltelt teljesítési határidőt követően a késedelem minden megkezdett napja után a visszaigazolt megrendelés nettó értékének 5 %-a Ft/nap összeg. Vevő a kötbért meghaladóan felmerült kárát is érvényesítheti a Szállítóval szemben.

8.3 Ha a Szállító mennyiség- vagy minőséghibával rendelkező terméket szállít, a Vevő ugyanolyan értékű kötbért követelhet, mint a szállítás késedelme esetén arra az időre, mely a hiba bejelentésétől a kifogástalan minőségben történő teljesítésig eltelt.

8.4 Hibás teljesítésnek minősül továbbá az ajánlattól eltérő egységárakkal vagy a leszállított mennyiségektől eltérően hibásan kiállított számla vagy szállítólevél, melyre a Szállító köteles 500 Ft/hibás számla/szállítólevél kötbérátalányt fizetni a Vevő részére, tekintettel a hibás bizonylattal okozott adminisztrációs többletfeladatokra.

8.5 Vevőnek jogában áll az esedékessé vált kötbért és az azt meghaladó kárt a vételárból visszatartani. Késedelmes vagy hibás teljesítés esetén a Szállító a kiállított számla ellenértékét kötbér összegével csökkenteni köteles.

8.6 A kötbér a késedelem beálltával illetve a minőségi hiba megállapításával esedékessé válik.

8.7 A Vevőt nem terheli kötbér fizetési kötelezettség az olyan megszűnés esetére, mely az intézményfenntartó változása – azaz az ellátott Intézmények központi irányítás alá kerülés – miatt szükséges.

9. Szerződésmódosítás

9.1. Módosításra csak rendkívüli esetben, a Közbeszerzési törvényben meghatározott feltételekkel és esetekben kerülhet sor a felek írásban lefektetett kölcsönös megegyezésével. A ilyen esetben szerződés módosítására azzal a kikötéssel kerülhet sor,

1 m 104

hogy a módosítást kezdeményező fél vállalja a módosítás közzétételével járó kiadások pénzügyi teljesítését.

10. Mulasztás, meghiúsulás miatti szerződésmegszakítás

10.1 A szerződésszegéssel kapcsolatos egyéb kárrendezésre vonatkozó igényein túl a Vevőnek jogában áll a szerződést írásos formában felmondani az illetékes bíróság ilyen értelmű döntését követően az alábbi esetekben

I. ha a Szállító a szerződésben meghatározott határidőn (határidőkön) belül, nem szállítja le az áruk egészét vagy egy részét, vagy

II. ha a Szállító elmulasztja a szerződésből adódó egyéb kötelezettségének (kötelezettségeinek) teljesítését, és ha a Szállító az I. és/vagy II. pontok szerinti mulasztásait nem hozza helyre a Vevő mulasztási értesítésének kézhezvételétől számított 3 napon belül.

10.2 Abban az esetben, ha Vevő a 10.1 pont értelmében a szerződést felmondja, meghiúsulási kötbérre jogosult. A meghiúsulási kötbér mértéke a keretszerződés meghiúsult ellenértékének 5%-a.

10.3 Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Vevőt szerződésszegés következményeként megilletik.

11. Vis maior

11.1 A 8., 9., 10. pontok kikötéseitől függetlenül a Szállító nem sújtható kártérítéssel vagy a szerződés mulasztás miatti felmondásával, ha/és amennyiben a késedelmes teljesítése vis maior eredménye.

11.2 A jelen pont értelmezése szempontjából a "vis maior" olyan esetekre vonatkozik, mely a Szállító akaratán kívül következik be, nem a Szállító hibájából vagy hanyagságából.

11.3 Vis majorra a Szállító csak akkor hivatkozhat, ha ajánlott levélben értesíti a Vevőt a vis maior tényéről, okáról és valószínű időtartamáról, és a levélhez csatolta a Szállító céghelye szerint illetékes Kereskedelmi Kamara tanúsítványát.

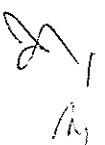
Amennyiben a Vevő egyéb irányú írásos utasítást nem ad, a Szállítónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, melyet a vis maior esete nem gátol.

11.4 A szerződésben foglalt határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja a 15 napot, a Vevőnek jogában áll a szerződés nem teljesített részétől elállni a hátrányos jogi következmények nélkül oly módon, hogy a Szállítóhoz erről értesítést küld.

12. Vitás kérdések rendezése

12.1 Vevőnek és a Szállítónak meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, mely közöttük a szerződés keretében vagy a szerződéssel kapcsolatban merül fel. Minden, a szerződés megkötése után felmerülő és a felektől független olyan körülményről, amely a szerződés teljesítését akadályozza, a felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.

12.2 Ha a Vevő és a Szállító az említett közvetlen és kötetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül nem tudják megoldani a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájuk rendezésére a Felek az általuk együttesen kijelölt szervhez fordulhatnak, amennyiben ez 15 napon belül nem vezetne eredményre bármelyik fél jogosult az általános illetékességgel rendelkező bírósághoz fordulni. Az eljárások nyelve magyar. Jogvita esetén a Magyar Köztársaság jogszabályai az irányadók.



13. A Kbt. 125. §-a szerinti rendelkezések

13.1. Megrendelő kiköti, hogy

a) a Szállító nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) Szállító a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a 13.2. pont szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

13.2. A Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

a) a Szállító társaságában közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

13.3. A 13.2. bekezdés szerinti felmondás esetén a Szállító a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

14. Egyebek

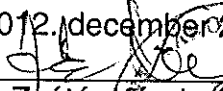

14.1 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar Ptk. az irányadó.

14.2. Jelen Szerződés aláírásával Felek kötelezik magukat arra, hogy a Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, üzemi és üzletpolitikai eseményeket és/vagy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. Törvény rendelkezései értelmében személyre vonatkozó védett adatokat üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, azokat csak a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják, és erre nézve a feladatok ellátásában közreműködő munkatársaikat, alvállalkozóikat, teljesítési segédeiket is nyilatkoztatják. Felek vállalják a fenti kötelezettség megszegéséből eredően keletkező közvetlen és igazolt károk másik Fél részére való teljes megtérítését. Az információk és adatok üzleti titokként történő kezelésére vonatkozó kötelezettség a Feleket a jelen Szerződés lejáratát követően határozatlan ideig terheli.

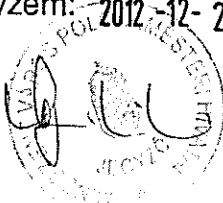
14.3 A szerződés 4 eredeti példányban, magyar nyelven készült és az a felek aláírása napján lép életbe.

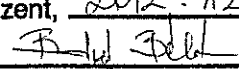
14.4 A szerződést elolvasás és értelmezés után a felek akaratukkal mindenben egyezőt aláírják.

Mindszent, 2012. december 28.

 Zsótér Károly polgármester Vevő	 Beáta Voláková képviselő Szállító	MODS HUNGARY KFT. 1033 Bp., Szőlőskert u. 4. Tel: 06 1 430-22-60 fax: 11696728-2-41 15-50515757-68821008
--	---	---

Ellenjegyzem: 2012-12-28



PÉNZÜGYI ELLENJEGYZŐ Mindszent, <u>2012. 12. 21.</u>  aláírás
--